

Kraków 2011-05-15

**Galicyjski Biuletyn Origami  
nr 56 (04/2011)**

**Spis treści**

- 1. Wstępniak**
- 2. Kręciołkowa galeria**
- 3. Warsztaty w bibliotece – zapowiedź**
- 4. Träume aus Händen – relacja z wernisażu**
- 5. 5OSME**
- 6. X Plener Origami – zdjęcia**
- 7. Galicyjskie spotkania z origami 2011**
- 8. Polskie źródła informacji o origami.**
- 9. W najbliższym czasie w Polsce i na świecie.**
- 10. Uwagi końcowe**

**1. Wstępniak**

Już po X Plenerze Origami, przyszedł więc czas na relację. Na razie w formie zdjęć, niedługo także kilka słów. W numerze także relacja z wernisażu zbiorowej wystawy origami we Freising koło Monachium.

Ze względu na zawirowania wakacyjne dwa najbliższe Galicyjskie Spotkania Origami odbędą się w nietypowych terminach: 5 czerwca (pierwsza niedziela czerwca) i Piknik Origami 17 lipca (trzecia niedziela lipca), szczegóły poniżej.

Ale wcześniej, już w najbliższą sobotę, warsztaty origami w Bibliotece dla dzieci i młodzieży w Nowej Hucie – zapraszamy.

**2. Kręciołkowa galeria**



### 3. Warsztaty w bibliotece – zapowiedź

Następne warsztaty już w najbliższą sobotę **21 maja**. Zapraszamy dzieci i młodzież ponownie do biblioteki na warsztaty origami (Biblioteka dla dzieci i młodzieży, os. Zgody 6). Będziemy składać „**Niespodzianki dla Mamy**”.

Zgłoszenia prosimy składać w bibliotece. Zapraszamy również od oglądnięcia nowej ekspozycji „**Biżuteria origami**” (w witrynie biblioteki).

### 4. Träume aus Händen – relacja z wernisażu

We Freising, tuż obok lotniska w Monachium, zorganizowana została wystawa pięciu artystów origami: Tomoko Fuse, Vincenta Floderera, Ramina Razani, Heinza Strobla i Stephana Webera. Miejsce jest dość odległe, jeśli mierzyć w kilometrach, ale jeśli mierzyć czasem, to tylko dwie i pół godziny od naszego domu, więc postanowiliśmy, że weźmiemy udział 7 maja w wernisażu wystawy.



Wystawa została zorganizowana jako wspólne przedsięwzięcie **Origami Galerie** prowadzonej przez Silke Schröder oraz Paula Mulatinho oraz *galerie 13* prowadzonej przez Fritza Dettenhofera w pomieszczeniach *galerie 13*. Przygotowanie wystawy, od pomysłu do jej otwarcia, trwało dwa lata.

Galeria położona jest na skraju Freising w ładnym domu zbudowanym z myślą o stworzeniu w nim galerii sztuki. Piękna pogoda skłoniła nas do spaceru do galerii, który okazał się znacznie dłuższy niż się spodziewaliśmy. Nieco zmęczeni dotarliśmy na miejsce, a widok przyjaciół wynagrodził nam trudy wędrówki.





Każdy z artystów wystawiał się w oddzielnym pokoju. Nieco rozczarowały nas modele Tomoko Fuse. Na wystawie były pokazane modele znane od lat, a nowszym tesselacją brakowało artystycznej iskry. Owszem było to bardzo wysokiej klasy rzemiosło, ale czegoś brakowało do sztuki.



Vincent Floderer pokazywał modele znane i nowe. Jak zwykle jego modele zachwycają lekkością i różnorodnością kształtów nieodparcie kojarzących się ze zwierzętami i roślinami, choć dalekimi od dosłowności. Vincent powiedział nam, że nawiązał współpracę z jednym z uniwersytetów, który zainteresował się procesami crumplingu i modeluje je przy pomocy komputerów. Badania te przyniosły także nowe idee dotyczące możliwości techniki crumplingu w origami. Możemy się więc wkrótce spodziewać wysypu nowych jakościowo modeli w tej technice jako owoców teoretycznego podejścia do techniki rozwijanej dotąd eksperymentalnie.

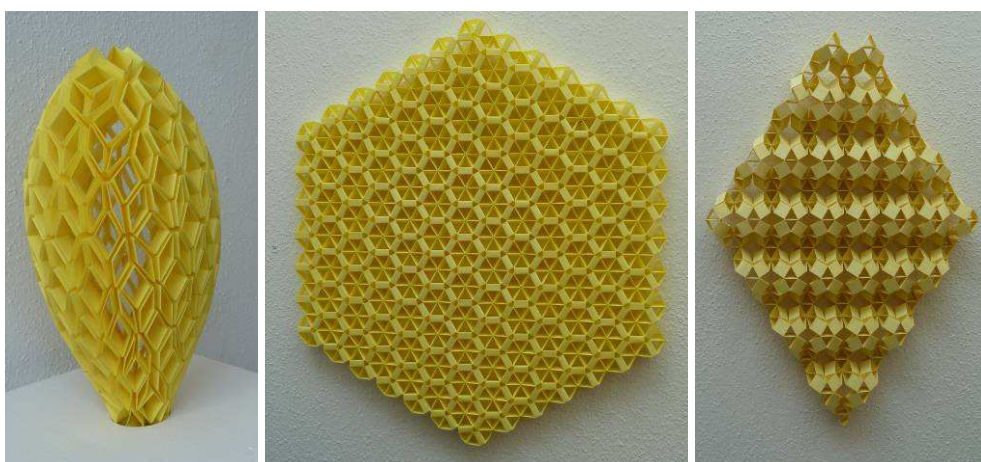


Po raz pierwszy spotkaliśmy Ramina Razani, Persa mieszkającego na stałe we Włoszech. Jego prace to od strony technicznej kirigami, a oprócz papieru używa nietypowych

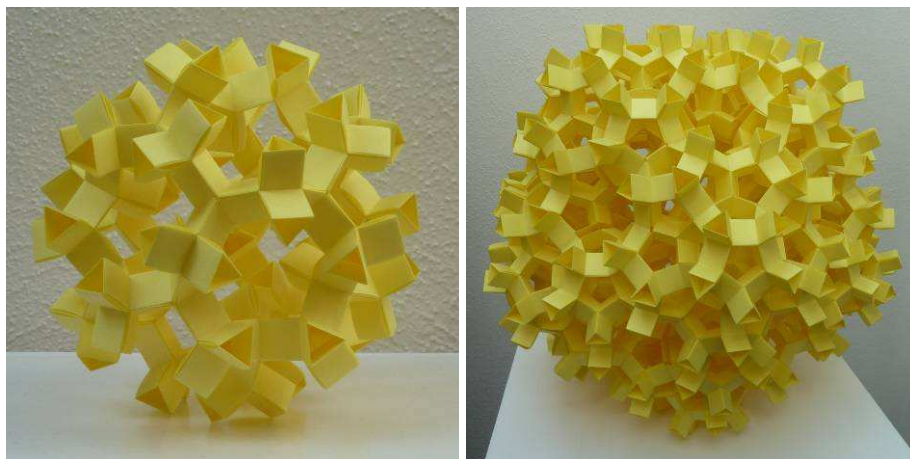
materiałów: grubej tektury falistej oraz metalu. Jego prace to z jednej strony oszczędna, geometryczna forma, z drugiej umiejętne wykorzystanie własności materiału – sprężystości papieru i odbicia w metalu.



Heinz Strobl pokazał prace wykonane techniką knotologii. Część prac była utrzymana w stylistyce jego prac, które mogliśmy oglądać w czasie VII Pleneru Origami w 2008 roku. Z tego nurtu wyrastają jego parkietaże, czyli kompozycje wypełniające płaszczyznę lub przestrzeń. Nową jakością było kilka modeli z serii „developing curvature”. Modele te nie są zakończoną, zamkniętą całością, przeciwnie przedstawiają dynamiczny proces wzrostu i kształtowania się zakrzywionej przestrzeni.







Stephan Weber pokazywał swój sztandarowy model – byki z wystawy „Masters of Origami” w Salzburgu w 2005 roku. Pokazywał też modele bazujące na zagięciach prowadzonych wzdłuż krzywych i deformacji papieru pod wpływem naprężenia generowanego przez te linie.



Wernisaż był także okazją do spotkania przyjaciół z Niemiec, którzy zjechali się z okolic Monachium na uroczystość otwarcia wystawy. Wernisaż urozmaicony był prezentacją muzyki wykonywanej na instrumentach pochodzących z Azji.

Ciekawostką był wyłożony cennik dzieł sztuki (wszak byliśmy w galerii sztuki, czyli miejscu, gdzie można dzieła sztuki kupić). Modele zostały wycenione od 200€ (drobne modele) do 10 000 €.

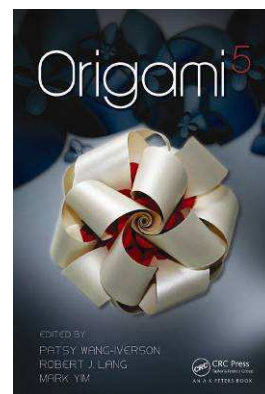
Po kilku godzinach spędzonych na podziwianiu dzieł origami (i na nogach) nadeszła pora powrotu do domu.

Träume aus Händen, zbiorowa wystawa Tomoko Fuse, Vincenta Floderera, Ramina Razani, Heinza Strobla i Stephana Webera zorganizowana przez *galerie 13* oraz *Origami Galerie*.

Wystawa jest czynna do 25 czerwca 2011. Adres wystawy: *galerie 13*, Dr.-Karl-Schuster-Str.15; 85354 Freising; Tel.+49 8161 147813  
<http://traeume-aus-haenden.de/>

## 5. 5OSME

Wkrótce ukażą się w wydawnictwie AK Peters materiały konferencyjne z 5 OSME (Origami, Science, Mathematics and Education), konferencji, która odbyła się w ubiegłym roku w Singapurze. Właśnie dostaliśmy okładkę, z której jesteśmy bardzo dumni.



## 6. X Plener Origami – zdjęcia

Są już dostępne zdjęcia z X Pleneru (te linki znajdziecie również na stronie [www.origami.edu.pl](http://www.origami.edu.pl)):

Zdjęcia Krystyny Burczyk:

<https://picasaweb.google.com/origamispirals/10thOrigamiMeeting2011Poland?authkey=Gv1sRgCOT47HfquzRsAE#>

Zdjęcia Marty „Wolbashi” Misiak

[https://picasaweb.google.com/wolbashi/10PlenerOrigami10thOrigamiPlener?authkey=Gv1sRgCN6lhN6tnY\\_IYA&feat=directlink#](https://picasaweb.google.com/wolbashi/10PlenerOrigami10thOrigamiPlener?authkey=Gv1sRgCN6lhN6tnY_IYA&feat=directlink#)

Zdjęcia Grzegorza Bubniaka

<https://picasaweb.google.com/grzegorz.bubniak/XOutdoorOrigamiMeetingCracow2011?authkey=Gv1sRgCJ7BwLqxx4OWPA#>

## 7. Galicyjskie spotkania z origami 2011

Uwaga – zmiana terminu: najbliższe spotkanie **w pierwszą niedzielę czerwca 2011.**

Następnym spotkaniem będzie piknik w Zabierzowie – całodzienne składanie w ogrodowej scenerii (17 lipca), kolejne spotkanie we wrześniu po wakacjach.

Tematem najbliższego spotkania **5.06.2011** będą **relacje pomiędzy origami a matematyką i sztuką**. Prowadzą Krystyna i Wojciech Burczyk. Jeżeli macie modele, zdjęcia lub inne materiały (niekoniecznie związane z tematem) – przynieście ze sobą.

Miejsce spotkania takie samo jak poprzednio – Pracownia Origami, ul. Szlak 77 / 128 (Angel City, klatka B3, tel. 602 601 719). Miejsce znajduje się 3 minuty od Dworca Głównego w Krakowie – mamy nadzieję, że skłoni to origamistów spoza Krakowa do bywania na naszych spotkaniach. Dojazd dowolnym autobusem lub tramwajem pod Politechnikę (ul. Pawia) lub Dworzec Główny. W razie problemów nawigacyjnych dzwońcie: 602601719 lub 695270268.

Kalendarium spotkań:

Spotkanie 104: 05.06.2010 Math & Art & Origami

Spotkanie 105: 17.07.2011 – Piknik Origami w Zabierzowie, osoby potrzebujące informacji o tym, jak nas znaleźć, prosimy o kontakt

**Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych wspólnym składaniem.**

## 8. Polskie źródła informacji o origami.

- Strona internetowa Polskiego Towarzystwa Origami - Papierowe Fantazje: [www.pto.art.pl](http://www.pto.art.pl)
- Strona internetowa Polskiego Centrum Origami: [www.origami.org.pl](http://www.origami.org.pl)
- Portal Rafała Sabata [www.origami.art.pl](http://www.origami.art.pl)
- Halina Rościszewska-Narloch prowadzi bardzo ciekawą stronę o origami <http://www.origami.friko.pl/index3.php> i galerię <http://www.flickr.com/photos/haligami/>
- Grażyna Karasińska-Kraszkiewicz (Łódź), znana miłośnikom origami jako Grażka, prowadzi listę dyskusyjną o origami w języku polskim, dostępną pod adresem: <http://forum.gazeta.pl/forum/71,1.html?f=16475>
- Fotoforum origami dostępne jest pod adresem <http://fotoforum.gazeta.pl/71,1,884.html?f=12466> . Moderatorem jest Mariola Warszewska znana jako molla7.

- Informacje o matematycznym origami, kręciołkach, nowych projektach oraz archiwalne numery biuletynu elektronicznego można znaleźć na stronie Krystyny i Wojciecha BurczykóW [www.origami.edu.pl](http://www.origami.edu.pl)
- Forum Origami <http://oriforum.mojeforum.net/> Moderator - Marta Misiak (Wolbashi).

## 9. W najbliższym czasie w Polsce i na świecie.

**07.05-25.06.2011** – Träume aus Händen, zbiorowa wystawa T. Fuse, V. Floderer, R. Razani, H. Strobl i Stephan Weber, galerie 13, Freising, Niemcy, <http://traume-aus-haenden.de/>

**21-22.05.2011** – JOAS Kyushu Convention, Saga University, Kyushu, Japonia, Kontakt: [g-syu@plala.to](mailto:g-syu@plala.to)

**27-29.05.2011** – 23 International Convention of Origami Deutschland, Malchin / Salem (Meklemburgia), Niemcy. [http://www.papierfalten.de/jahrestreffen\\_en.htm](http://www.papierfalten.de/jahrestreffen_en.htm) Goście specjalni: Tomasz Siwak z Polski, Carmen Sprung z Niemiec i Eric Gjerde z USA.

**27-29.05.2011** – AEP Convention, El Escorial, Hiszpania. Kontakt: Belen Garrido [secretariaaep@gmail.com](mailto:secretariaaep@gmail.com) , [www.convencion.pajarita.org](http://www.convencion.pajarita.org)

**02-05.06.2011** – Rencontres de Mai, MFPP, Tuluza, Francja. <http://origamitoulouse.perso.sfr.fr>

**10-12.06.2011** – Folding Festivities in Freising, Origami Galerie (Paulo Mulatinho and Silke Schroder), Freising, Niemcy <http://origami-treffen.de/>

**23.06-03.07.2011** – Sao Paulo convention, Sao Paulo, SP, Brasil, [http://www.facebook.com/origami.sp?sk=app\\_206070289433611](http://www.facebook.com/origami.sp?sk=app_206070289433611)

**24-27.06.2011** – OrigamiUSA Convention, Fashion Institute of Technology in New York, USA, <http://www.origami-usa.org/conventions>

**06-08.07.2011** – Course Paper Design, Zaragoza Group of Origami, Zaragoza, Hiszpania. <http://esda.educa.aragon.es/wordpress/>

**24-26.07.2011** – NOA Symposium, Kusatsu hot-spa, Gunma-ken- Hotel Sakurai, Japonia, Kontakt: [webmaster@origami-noa.com](mailto:webmaster@origami-noa.com)

**27-31.07.2011** – Bridges 2011 Mathematics, Music, Art, Architecture, Culture, University of Coimbra, Portugalia, <http://bridgesmathart.org/bridges-2011/>

**05-07.08.2011** – 22 Hungarigami, kongres Magyar Origami Kör, Budapeszt, Węgry. <http://origamisok.hu/indexa.htm> Kontakt: Mariann Villányi [mariann.villanyi@budavital.hu](mailto:mariann.villanyi@budavital.hu) oraz [info@ori-gami.hu](mailto:info@ori-gami.hu)

**12-14.08.2011** – Centerfold, Columbus, Ohio, USA, Special Guests: Paul Jackson, Miri Golan, Won Park, Kontakt: Monica Salisbury: [ms@ohiopaperfolders.com](mailto:ms@ohiopaperfolders.com) , [www.centerfoldconvention.com](http://www.centerfoldconvention.com)

**12-14.08.2011** – JOAS Tokyo Convention, Tokyo University, Tokio, Japonia, Kontakt: [webman@origami.gr.jp](mailto:webman@origami.gr.jp)

**19-21.08.2011** – Korean Origami Convention, Korea

**02-04.09.2011** – BOS Autumn Convention, University of Winchester, Wielka Brytania. <http://www.britishorigami.info/society/meetings/cons.php>

**07-15.09.2011** – Origami Peace Tree 911 Memorial, Stony Brook University, NY, USA. <http://www.peacetree.info/project.php>

**28.09-03.10.2011** – PCOC 2011 (Pacific Coast Origami Convention), hotel Westin Bellevue, Bellevue, WA, USA. <http://www.origami-usa.org/conventions>

**Wrzesień 2011** – 5th Convention DoBras, Brazylia [www.dobrasbrasil.blogspot.com](http://www.dobrasbrasil.blogspot.com)

**Wrzesień 2011** – 11. Origamitagung in Gelterkinden, Gelterkinden, Szwajcaria. Kontakt: Silvia Rubin [hr.rubin@bluemail.ch](mailto:hr.rubin@bluemail.ch) Esther Schönenberger [esther.shoenenberger@freesurf.ch](mailto:esther.shoenenberger@freesurf.ch)

**20-23.10.2011** – V CONVENCIÓN INTERNACIONAL DE ORIGAMI CUSCO 2011, Cusco, Peru, Kontakt: Roberto Romero [origamicusco@yahoo.com](mailto:origamicusco@yahoo.com)

**Październik 2011** – The Forth Prague International Origami Convention.  
<http://www.origami.cz/> , [info@origami.cz](mailto:info@origami.cz)

**Październik 2011** – XXII Konferencja Origami w Terapii i Edukacji (KOTE), Polska. Polskie Centrum Origami. <http://www.origami.org.pl/>

**29-31.10.2011** – Ultimate Origami Convention #5, Lyon (France), kontakt: Nicolas Terry [contact@origami-shop.com](mailto:contact@origami-shop.com) , więcej informacji <http://ooraa.free.fr/> , goście specjálni: Seth Friedman, Sipho Mabona

**11-13.11.2011** – 6. Internationale Tagung zur Didaktik des Papierfaltens (6<sup>th</sup> International Convention for Didactics of Paperfolding for Educators), Freiburg im Breisgau, Niemcy  
<http://www.origamididaktik.de/>

**08-11.12.2011** – XXIX Konferencja CDO, Tabiano Terme, Włochy.  
<http://www.origami-cdo.it/cdo/convegno/conv.htm>

**Listopad 2011** – 15th International Origami Convention Origami Colombia 2011, Colombia. Asociación Vallecaucana de Origamistas, <http://encuentroorigamicolombia.blogspot.com/>  
kontakt: Jose Tomas Buitrago [origami\\_colombia@hotmail.com](mailto:origami_colombia@hotmail.com)

**Marzec/Kwiecień 2012** – BOS Spring Convention, Wielka Brytania.  
<http://www.britishorigami.info/society/meetings/cons.php>

**13-15.04.2012** – OSN Dutch Convention, Mennorode Conference Center, Elspeet, Holandia.  
<http://www.origami-osn.nl/>

**28-30.04.2012** – XI Plener Origami, Kraków, Polska, Galicyjska Grupa Origami. Kontakt: Krystyna i Wojciech Burczyk [burczyk@mail.zetosa.com.pl](mailto:burczyk@mail.zetosa.com.pl). Strona internetowa:  
<http://origami.edu.pl/>

**11-13.05.2012** – 24 International Convention of Origami Deutschland, Schwaebisch Gmuend (Badenia-Wirtembergia), Niemcy. [http://www.papierfalten.de/jahrestreffen\\_en.htm](http://www.papierfalten.de/jahrestreffen_en.htm)

**07-09.09.2012** – BOS Autumn Convention, Liverpool Hope University, Wielka Brytania.  
<http://www.britishorigami.info/society/meetings/cons.php>

**05-08.10.2012** – Origami Canada, Century Plaza Hotel. Vancouver, BC, Kanada  
<http://origamicanada.com/>

**12-14.04.2013** – OSN Dutch Convention, Mennorode Conference Center, Elspeet, Holandia.  
<http://www.origami-osn.nl/>

**Marzec 2014** – 6th International Conference on Origami in Science, Mathematics and Education (6OSME), Kobe College, Nishinomiya, Japonia

## 10. Uwagi końcowe

Celem biuletynu jest dostarczenie wszystkim zainteresowanym informacji o tym, co się dzieje w polskim środowisku origami. Prosimy o przekazanie informacji wszystkim zainteresowanym. Prosimy też o nadsyłanie informacji o zdarzeniach związanych z origami - umieścimy je w biuletynie. Także inne materiały do biuletynu są mile widziane.

Biuletyn ten jest rozsyłany bezpłatnie. Wysyłamy go wyłącznie osobom, które wyraziły chęć jego otrzymywania. Jeśli otrzymujesz tę informację przez pomyłkę lub nie chcesz jej już otrzymywać – wyślij e-mail na adres [burczyk@mail.zetosa.com.pl](mailto:burczyk@mail.zetosa.com.pl) . Jeśli nie chcesz otrzymywać biuletynu, nie oznaczaj go jako spam, ale po prostu daj nam znać. Nie usuwaj także biuletynu ze swojej skrzynki poprzez zaznaczanie jako spam. Oprogramowanie



antyspamowe zbiera informacje o przesyłkach oznaczanych tak przez użytkowników i w efekcie uniemożliwiasz nam korzystanie z naszego adresu e-mailowego.

Jeśli chcesz otrzymywać biuletyn, a nie jesteś na liście wysyłkowej - przyślij nam swój adres e-mail.

Pozdrawiamy

**Krystyna i Wojtek Burczyk**